我曾经接受流感疫苗接种,我是否还需要进行 此疫苗接种?

需要。如果您过去曾接受疫苗接种,您依然需要再进行疫苗接种。流感预防效果仅可持续一个流感季节,因此,务必每年进行疫苗接种。 秋季所提供的疫苗可帮助接种者抵御不同的流感病毒,因此,即使您在2016年4月刚接种了疫苗,您依然需要接种新的疫苗。

我可以如何获得疫苗?

请直接联系您的家庭医生诊所,然后,接待人员会将您所在区域的流感疫苗接种安排告诉您。

总结

- 流感疫苗可以帮助您和您的孩子预防流感。
- 流感可能会给孕妇和婴儿带来严重的并发症。
- 此疫苗经证实对孕妇具有非常高的安全性。
- 流感疫苗不会导致您患上流感。

如果您希望更详细地探讨任何此类问题,请咨询产前诊所员工或您的家庭医生。

如需获得更多关于流感疫苗的信息,请咨询您的家庭医生、执业护士、地区护士或药师,或访问:www.publichealth.hscni.net

www.fluawareni.info

www.nidirect.gov.uk

此外,还将提供地区方言和少数民族语言的译文版本。 如需了解更多详情,请访问:www.publichealth.hscn i.net或www.fluawareni.info



Public Health Agency

12-22 Linenhall Street, Belfast BT2 8BS. Tel: 0300 555 0114 (local rate). www.publichealth.hscni.net

Find us on:







CHINESE SIMPLIFIED translation Pregnant Women Flu Leaflet

流感远比您 想的要严重

接受流感疫苗接种保护您和您的孩子



务必接受流感疫苗接种保护您和您孩子的原因

每一年,流感疫苗均可帮助接种者抵御可能会在 其环境中传染的绝大多数常见流感病毒。这就是 务必接受流感疫苗接种的原因。

虽然对于绝大多数人来说,流感属于轻微病状,但是, 其也可能变得非常严重。在英国和其他国家的经验表明,相比非怀孕妇女,怀孕妇女更可能因流感而发展 成各种严重的并发症。

此外,婴儿也可能会出现各种并发症,包括流产和早产。

流感疫苗可保护您和您未出生的孩子,预防流 感。

此疫苗对我的孩子是否安全?

安全。流感疫苗已由欧洲药品管理局授权用于怀孕妇女。大量证据证明,孕妇在怀孕期间可安全接受流感疫苗接种。

英国和其他国家的孕妇已广泛接受流感疫苗接种。

在美国,数百万孕妇已接受季节性流感疫苗接种,并且, 其安全性已得到密切监控。这些示例均证明,此疫苗对您 和您的孩子都很安全。

有哪些人不应该进行疫苗接种?

绝大多数对鸡蛋存在严重敏感的人群现在可接受流感 疫苗接种,但是,您需要与您的护士或医生讨论此类 讨敏或其他严重讨敏症状。

如果之前进行流感疫苗接种时出现过敏性反应,则不应该再接受流感疫苗接种。

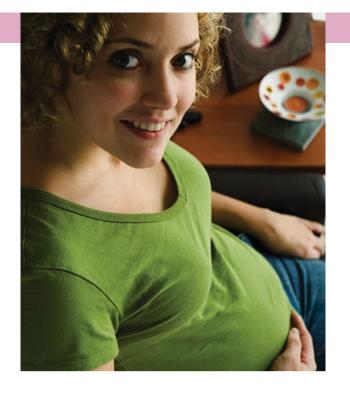
流感疫苗会否对孕妇产生任何副作用?

流感疫苗接种非常安全。其不会对孕期妇女产生任何其他副作用。孕妇可能会和正常人一样出现轻微的副作用。在注射疫苗时,您可能会出现轻微喉咙疼痛症状。在少数情况下,在疫苗接种后,部分接种对象体温可能稍微升高,并且肌肉疼痛数天。其他各种反应症状均非常罕见。

流感疫苗不会导致您患上流感。

疫苗将如何起作用?

在您进行流感疫苗接种之后1周或10天左右时间,您的身体将产生疫苗病毒的抗体。在您接触任何类似病毒时,这些抗体可保护您免受此类病毒感染。



其有效性如何?

流感疫苗仅针对流感提供保护。每个冬季环境中都会有很多其他病毒可能会导致类似流感的症状,但是,其严重性通常比流感更低。即使在接受疫苗接种之后,一小部分人依然可能会患上流感,但是,其症状在很大程度上可能会比他们不接受疫苗接种时更轻微。

何时最适合进行流感疫苗接种?

流感疫苗在10月上旬开始供应。如果您已怀孕,您 应该进行疫苗接种,以确保您和您的孩子得到保护。 如果您在冬季后期怀孕,您应该在确定您怀孕之后 尽快接受疫苗接种。